

Indela Yokuziphatha

Walmart



Iziqulatho

Umyalezo ovela kwi-CEO yethu

3

Imilinganiselo Yethu

4

Yiphile Ikhwudi Yethu

5

Yenza Izigqibo Ezisesikweni

6

Indima Yabaphathi

6

Thetha Uvakale

7

Thetha Uvakale Ngaphandle Kokoyika Impindezelo

7

Yakha Intembeko Nabo Sisebenzisana Nabo

8

Ukunganyamzeli Ucalucalulo Nokuxhatshazwa

8

Indawo-Yokusebenzela Engenabundlobongela

9

Ukhuseleko Lwasemsebenzini Nokunika Ingxelo

9

Sebenza Ngendlela Elungileyo

10

Yakha Intembeko Nabathengi bethu kunye Namalungu

11

Thengisa okanye Unikeze Ngeemveliso Ezikhuselekileyo Ngendlela Eyiyo

11

Thintela Ukuthutyeleziswa Kwemali Nobuqhophololo Bomthengi

12

Yakha Intembelo Kwishishini Lethu

13

Qonda kwaye Uphephe Ukungqubana Komdla

13

Ungaze Uzibandakanye Ekunyobeni

14

Khuphisana Ngokufanelekileyo

14

Gcina lingxelo Zeshishini Ezichanekileyo

15

Sebenzisa Idatha Netekhnoloji Ngokuthembekileyo

16

Khusela Ipropathi yethu

17

Khusela Okusingqongileyo

17

Musa UKulisebenzisa Kakubi Ulwazi Lwangaphakathi

18

Umyalezo ovela kwi-CEO Yethu

IWalmart inenjongo enentsingiselo kanye nemilinganiselo emine engaphelwayo. Sikunye, injongo yethu kanye nemilinganiselo zisibumbile ukusukela ekusekweni kwethu, kwaye yimiba esisiseko yendlela esiqhubeka ngayo nokuphumelela njengenkampani namhlanje.

Injongo yethu - ukunceda abantu bonge imali kwaye baphile ngcono - yiloo nto sikhona. Le njongo iqala ngokuzibophelela kwethu ekuboneleleni ngamaxabiso aphantsi emihla ngemihla kwaye inabela ekudaleni iziphumo ezingcono zabantu, uluntu esilusebenzelayo kanye nehlabathi elisingqongileyo.

Kodwa umbizo othi "kutheni" omalunga nathi ubaluleke njengombozo othi "njani" ngokunxulumene nathi. Imilinganiselo yethu emine engundoqo yokuhlonipha umntu, ukusebenza ngentembeko, ukunika inkonzo kubathengi kanye nokuzabalazela ukugqwesa kumisela okulindelwego kwindlela abantu bethu abaziphatha ngayo. Oko kuziphatha kuba yinkcubeko yethu.

Indlela yethu yokuziphatha ibalulekile kuba inceda ukucacisa nokubonisa indlela esiphila ngayo ngentembeko. Ichaza indlela ngamnye wethu anokusebenza ngayo ngendlela enobulungisa, enyanisekileyo, ecacileyo, nelandela imithetho yehlabathi jikelele. Icacisa indlela esinokufumana ngayo ukuthenjwa ngabathengi bethu kanye namalungu, ababoneleli bethu kanye noluntu esisebenza kulo, kanye nomnye.

Esazulwini sayo sisikhokelo esilula: yenza into elungileyo kwaye uthethe ngalo lonke ixesha unenkalabo okanye ubona into engalunganga.

Indlela yethu yokuziphatha isebezena kuthi sonke. Wonke umntu osebenzisana neWalmart unendima ebonakalayo ekwakheni nasekomelezeni inkcubeko yethu. Nceda ufunde iKhowudi yethu kwaye ubhekisele kuyo rhoqo.

Ndiyakholelwa ukuba siyaqhube ka nokukhuthazwa yinjongo yethu kwaye siphila ngokwenene iinkqubo zethu, siya kwenza umahluko omkhulu kwihlabathi ixesha elide elizayo.

Enkosi ngokudlala indima yakho.



UDoug McMillon

UMongameli kanye ne-CEO
EWalmart Inc.

Imilinganiselo Yethu

Inkubeko yethu idalwe yimeko yokuziphatha yokwenyani, yemihla ngemihla. Sifuna ukuba loo nkubeko - into esiyithethayo nesiyyenzayo - ihambelane nemilinganiselo yethu emine.



Hlonipha Umntu Ngamnye

Siyamamelana, sibonisa uvelwano, sibhiyozela ukungafani, kwaye siyazi ukuba imibono emihle inokuvela naphi na.



Yenza Ngokuthembeka

Senza into elungileyo. Sinyanisekile, senza ngobulungisa, kwaye siselubala, kwaye siyakwenza oko sithi siza kukwenza. Sizua ukuthenjwa.



Nikela Inkonzo Kubathengi bethu Nakumalungu

Sivuka yonke imihla sisebenzela ukuphucula amava abo okwenza ishishini nathi. Usukelo lwethu kukwenza ngaphaya koko bakulindeleyo.



Zama Ukugqwesa

Sihamba ngesantya, sinikela ingqalelo kwiinkcukacha kwaye silindele lukhulu kuthi nakwabo sishishina nabo.

Yiphile Ikhowudi Yethu

IWalmart ngumthengisi ikhokelwa ngabantu, isebezisa amandla etheknoloji kuzinikelo lokunceda abantu bonge imali baze baphile ubomi obungcono. IKhowudi yethu isikhokela ekwenzeni iziggibo ezisesikweni ezakha ukuthembana namahlakani, abathengi kunye namalungu, kunye nangaphakathi kwishishini lethu.

IKhowudi yethu isebeza kubo bonke abasebezisana neWalmart kunye neenkampani esizilawulayo, nakumalungu ebhodi yethu xa besebeza ngokwezikhundla zabo njengabalawuli bethu. Iguqulelwe ngeelwimi ezininzi ukuze ifikeleleke. Ukwaphulwa kweKhowudi yethu kunokukhokelela kwisenzzo soluleko, kubandakanywa ukugxothwa emsebezini kunye nokuncitshiswa komvuzo. Ukuthotyelwa kwemithetho nemigaqo kwiindawo esisebeza kuzo kuyafuneka, kwaye ukuba kukho ukungqubana phakathi komthetho wasekuhlaleni kunye neKhowudi, kufuneka udibane neSebe lezoMthetho. Silindele ukuba ababoneleli kunye namanye amahlakani ezoshishino asebenze ngentembeko kwaye ahloniphe imilinganiselo yethu esemgangathweni. limfuno ezikhethekileyo zala maqela esithathu zibandakanyiwe kwi**Migangatho yabaBoneleli** okanye kwiikhontrakthi zethu kunye nabo.

IKhowudi yethu yenzelwe ukunceda bonke abantu esinxulumana nabo benze iziggibo zokuziphatha ngokubonelela ngesikhokelo esisebeza kuye wonke umntu. IKhowudi yethu ayiquki yonke imithetho kunye nomgaqo-nkqubo. Zonke iindima kunye nemimandla zinemithetho eyongezelelweyo kunye nemigaqo-nkqubo engaphaya kwaleyo ichazwe kwiKhowudi yethu. Kulindeleke ukuba wazi kwaye ulandele iKhowudi kunye nayo nayiphi na eminye imithetho kunye nemigaqo-nkqubo esebezayo kwindima yakho.

Kwiimeko ezinqabileyo, kunokuba kufanelekile ukurhoxisa inxalenye yeKhowudi yethu. Ukuba ucinga unokufuna ukurhoxiswa, qhagamshelana ne-**Ethics**. Xa amagosa alawulayo okanye abalawuli befuna ukurhoxiswa, yiBhodi yabaLawuli yeWalmart kuphela (okanye ikomiti yeBhodi) enokuthi ibanike, kwaye baye kubhengezwa esidlangularaleni xa kufunwa ngumthetho.



Yenza Izigqibo Ezisesikweni

Sakha ukuthembana xa sisenza izigqibo ezingqinelana nemilinganiselo yethu kwaye sithatha uxanduva ngezenzo zethu. Ukwenza izigqibo ezisesikweni kuthetha ukwenza into elungileyo naxa kungekho mntu ukujongileyo. Oku kufuna ukuba:

- Silandelea imithetho.
- Siyazi kwaye siqonde indlela iKhowudi yethu kunye nemigaqo-nkqubo esebeanza ngayo kwimisebenzi yethu.
- Siggibe lonke uqequesho olufunekayo.
- Sinyaniseka kwaye senze oko kufunwa yi-Walmart.



Ngaphambi Kokuba Wenze, Buza le Mibuzo

- Ngaba isemthethweni?
- Ngaba iyahambelana nemilinganiselo yethu kunye neKhowudi?
- Ngaba yeyona nto ikumdla ka-Walmart?

Ukuba impendulo kuyo nayiphi na kule mibuzo ngu "Hayi," musa ukuyenza. Ukuba awuqinisekanga ngempendulo, qhagamshelana nomphathi wakho, ihlakani labantu, Imilinganiselo yethu yokuziphatha kunye nokuThobela, okanye nesebe lezoMthetho ukufumana isikhokelo.

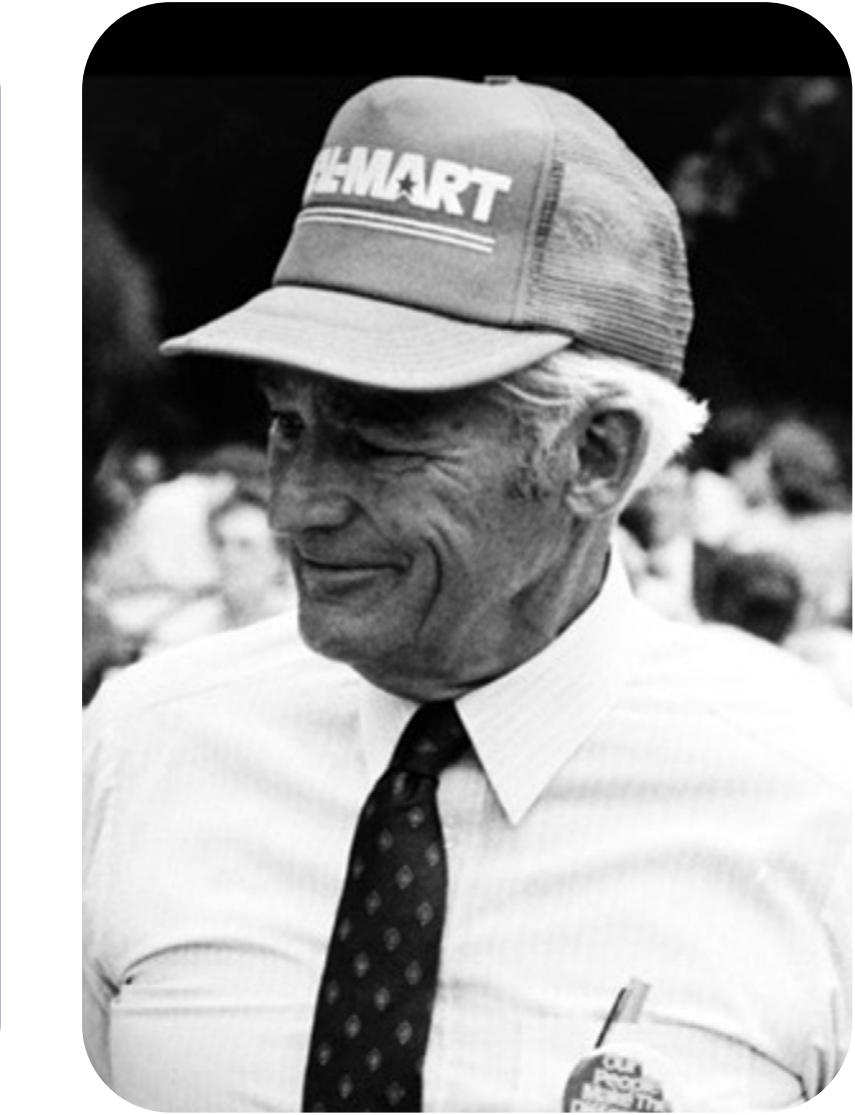
Indima Yabaphathi

Iinkokeli zinomsebenzi wokukhuthaza inkcubeko ehambelana nemilinganiselo yethu esemgangathweni. Silindele ukuba iinkokeli zibeke ulindelo oluhambelana nemilinganiselo yethu, ziphendule imibuzo okanye iinkxalabo ngokufanelekileyo kwaye zimamele amahlakani afuna iingcebiso okanye aphakamisa iinkxalabo.

“Musa ukubeka isidima sakho esichengeni. Yeyona nto ixabisekileyo. Musa ukuthengisa ngengqibelelo yakho... yiba negama elihle.”

USam Walton

Umseki
WeWalmart Inc.



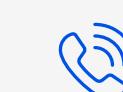
Iindlela Zoqhagamshelwani



www.walmartethics.com



ethics@walmart.com



Fowunela: 800-963-8442 (1-800-WM-ETHIC) e-U.S., e-Canada, nase-Puerto Rico, okanye inombolo yefowuni yasekuhlaleni edweliswe **apha.I-Ethics** Helpline isebenza 24/7 kwaye ifumaneka ngeelwimi zasekuhlaleni ezininzi.



Iposi: Walmart Inc., Attention: Global Ethics, Trust Building, 811 Excellence Drive, Bentonville, AR 72716-0860.

Thetha Uvakale

Ukwakha ukuthembana kufuna ukuba senze into elungileyo kwaye sithethe ukuba sinemibuzo okanye izinto ezisixhalabisayo. Ukuba awuyazi into elungileyo omawuyenze, cela iingcebiso kumphathi wakho, ihlakani labantu, okanye kwisebe elithi Ukuziphatha nokuThobela. Yenza ilizwi lakho liviwe uze ufumane iimpendulo ozifunayo.

Ukuba uyabona, uyakrokrela, okanye uxelelwwe ngesenzo esaphula iKhowudi yethu, imigaqo-nkqubo yenkompani, okanye umthetho, yixele loo nto ngoko nangoko. Uninzi lweenkxalabo zinokuxelwa kumphathi wakho okanye kwihlakani labantu. Nangona kunjalo, ezi nkxalabo zidweliswe ngezantsi kufuneka zixelwe ngokuthe ngqo kwi-Ethics.



Ezi nkxalabo zilandelayo mazixelwe ngoko nangoko kwi-Ethics:

Ukunyoba	Igosa okanye i-CEO yenkompani yaphula uMgaqo wokuZiphatha	Ukuxoka kwiingexelo zezimali	Ukuphazamisana nolawulo lwemali	Ucalucalulo Nokuxhatshazwa*
Imigaqo-nkqubo yehlabathi okanye yasekuhlaleni inokufuna imiba eyongezelwego ukuba ixelwe ngokuthe ngqo kwi-Ethics. <small>*Amalungu ahlawulwayo olawulo kufuneka achaze ukunyhashwa kwe-Global Discrimination and Harassment Prevention Policy kwi-Ethics. Bonke abanye abanxulumani banokuxela iinkxalabo kumalungu olawulo arholayo, amahlakani abantu, okanye i-Ethics.</small>				

Zonke iingxelo ze-Ethics ziphathwa njengemfihlo kangangoko. Xa ulixirna ezi ngxelo uyasinceda sikhazi ukuzilandeleta. Ukuba awukhululekanga ukuzazisa, ungenza ingxelo engaziwayo kwiNombolo yoNcedo ye-Ethics kangangoko kuvunyelwa ngumthetho.

Siziphanda ngokufanelekileyo iingxelo zokwenza gwenxa. Sabelana ngolwazi kuphela nabo kufuneka belwazile. Ukuba uyacelwa ukuba uthathe inxaxheba kuphando, kufuneka usebenzisane ngokupheleleyo, unike iimpendulo ezinyanisekileyo nezipheleleyo, kwaye ungaphazamisi uphando lwenkampani.

“Ndiyakholelwa ukuba siyaqhube ka nokukhuthazwa yinjongo yethu kwaye siyiphila ngokwenene imilinganiselo yethu, siya kwenza umahluko omkhulu kwihlabathi ixesha elide elizayo.”

UDoug McMillon

UMongamelu kune ne-CEO
EWalmart Inc.



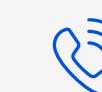
Lindlela Zoqhagamshelwani



www.walmartethics.com



ethics@walmart.com



Fowunela: 800-963-8442 (1-800-WM-ETHIC) e--U.S., e-Canada, nase-Puerto Rico, okanye inombolo yefowuni yasekuhlaleni edweliswe [apha.I-Ethics Helpline](#) isebenza 24/7 kwaye ifumaneka ngeelwimi zasekuhlaleni ezininzi.



Iposi: Walmart Inc., Attention: Global Ethics, Trust Building, 811 Excellence Drive, Bentonville, AR 72716-0860.

Thetha Uvakale Ngaphandle Kokoyika Impindezelo

I-Walmart iyakuthintela ukuziphindelwa kuye nabani na oxela inkxalabo okanye othatha inxaxheba kuphando. Ukudimaza abanxulumani ekuxeleni iinkxalabo zemilinganiselo yokuziphatha nako akuvumelekanga. Ukuxela inkxalabo ngeenjongo ezintle akuyi kukufaka engxakini, nokuba wenze impazamo enyanisekileyo. Ukuziphindelwa okanye ukuxela ulwazi olungeyonyani ngabom kuya kukhokelela kwisenzo soluleko.

Yakha Intembeko Nabo Sisebenzisana Nabo

Ukunganyamezeli Ucalucalulo Nokuxhatshazwa

Ukuhlonipha umntu yeny e yemilinganiselo yethu engundoqo. Ngokudala imeko-bume yezinxulumani zethu, abathengi, kanye namalungu angenalucalucalulo kanye nokuxhatshazwa someleza ukuzibophelela kwethu ekudaleni indawo yokusebenzela esemgangathweni nokuze wonke umntu azive emkelekile.

= Asilunyamezeli ucalucalulo okanye ukuxhatshazwa ngokusekelwe:

- Kuhlanga, Ibalu, Imvelaphi Ngokwelizwe
- Ukukhulelwu
- Igqala okanye Isigxina saseMkhosini
- Isini, Ukuba Umntu Uthi Sesiphi Isini okanye Usibonisa Njani
- Ukukhubazeka
- Ubudala, Ummombo, Inkcazelu Yemfuza
- Ubume Bomtshato, Isini Athandana Naso Umntu
- Unqulo
- Nasiphi na esinye isimo esikhiselwego ngokusemthethweni

Imizekelo yokuziphatha engamkelekanga:

- Izenzo okanye izimvo zesondo ezingamkelekanga.
- Ukusasaza iphonografi okanye ikhontenti ekhuthaza ezesondo.
- Izinto ezithethwayo, ezibhaliwego, okanye eziyimifanekiso ezhilekisayo, ezithukayo, okanye ezibonisa ubutshaba kumntu othile ngokusekwe kwimeko ekhaselwego.
- Ukwala ukuquesha okanye ukonyusela ihlakani ngenxa yohlanga, isini, okanye iinkolelo zonqulo lwakhe.



!

Khumbula

Amalungu ahlawulwayo olawulo kufuneka axele ngoko nangoko ukunyhashwa kwi[Global Discrimination & Harassment Prevention Policy](#) kwi-Ethics.

Landela yonke imithetho, imigaqo-nkqubo yasekuhlaleni, [kanye noMgaqo-nkqubo wethu weHlabathi woCalucalulo noThintelo lokuXhaphaza](#).

Indawo Yokusebenzela Engenabundlobongela

Ukuba kwehla ingozi, tsalela iinkonzo zongxamiseko uze wazise umphathi wakho okanye omnye umphathi ngokukhawuleza. Sizimisele ukubonelela ngendawo yokusebenza engenabundlobongela. Amahlakani akavumelekanga ukuba enze naziphi na izenzo okanye izoyikiso zobundlobongela obuchaphazela indawo yethu yokusebenza, amahlakani, abathengi kanye namalungu, okanye abanye abantubangaphandle.

Ukhuseleko Lwasemsebenzini Nokunika INgxelo

Sizimisele ukubonelela ngendawo yokusebenzela ekhuselekileyo kuwo onke amahlakani. Ukuba ubona into enokubeka impilo okanye ukhuseleko lomntu emngciphekweni, yixele ngoko nangoko kwaye uthathe inyathelo lokuzigcina wena nabanye nikhuselekile. Imizekelo yeendlela zokwakha ukuthembana:

- Ukwenza imisebenzi oyiqeqeshelwego kuphela nokufanelekeleyo ukuba uyenze.
- Ukusebenzisa izixhobo ezifanelekileyo zokhuseleko nokulandela yonke imithetho yezempilo, ukhuseleko, kanye nemigaqo-nkqubo kanye neenkqubo ezisebenzayo kwindima yakho.
- Ukumisa nawuphi na umsebenzi ukuba iimeko zokusebenza azikhuselekanga kwaye uchaze inkxalabo.
- Ukunika ingxelo ngokwenzakala okanye izehlo ezinxulumene nomsebenzi kumphathi wakho okanye kubaphathi.
- Ukusebenzisa oomatshini ngenkathalo kanye nokusebenzisa nasiphi na isixhobo esinyanzelekileyo okanye esicetyiswayo sokuzikhuela.
- Ukulandela iimfuno zokuqhube ngokukhuselekileyo kanye nokubonisa inkxalabo kwabanye endleleni.
- Ungaze usebenze phantsi kweempembelelo zotywala kwaye ukusebenzisa kakubi iziyobisi kunokuchaphazela umsebenzi wakho kanye nokhuseleko lwabantu abakungqongileyo.

Landela yonke imithetho, imigaqo-nkqubo yasekuhlaleni, [kanye noMgaqo-nkqubo wethu weHlabathi wokusiNgqongileyo](#), wezeMpilo noKhuseleko.



Kuthekani ukuba?

Igumbi elingasemva lizele ziibhokisi kwaye iindawo zokuphuma xa kukho umlilo zivalekile. Akubonakali kukhuselekile, kodwa umphathi wesebe lam uthe ndingazikhathazi ngayo. Ndimele ndenze ntoni?

Akufanelekanga ukungayihoyi ingozi yokhuseleko nokuba umphathi wakho uthi ungazikhathazi ngayo. Kwangoko qinisekisa ukuba zonke iindlela zokuphuma emlilweni zicacile kwaye uthethe nomnye umphathi okanye ihlakani labantu bakho malunga nezinto ezikuxhalabisayo. Ukuba usenenkxalabo yokhuseleko emva kweengxoxo zakho, qhagamshelana ne-Ethics & Compliance.



Sebenza Ngendlela Elungileyo

Izinxulumani zethu zingundoqo kwimpumelelo yethu. Sihlawula abantu ngokuchanekileyo ngomsebenzi wabo nangeeyure abazisebenzileyo. Siyakwalela ukusetyenziswa kwabantwana abangaphantsi kweminyaka evunyelwa ngumthetho okanye ukusebenza ngokunyanzelisa naphi na apha sishishina khona.

Amahlakani akufuneki asebenze xa sele eklokhe ukuba uphumile emsebenzini kwaye kufuneka alandele zonke iinkqubo ezinxulumene nekhefu, iiintsku zokuphumla, kunye nexesha elongezelelwego. Abaphathi okanye amaqbabane abantu kufuneka bahlole, baqinisekise, kwaye babbale isazisi kunye nesigunyaziso sengqesho sabo bonke abangamahlakani amatsha, kubandakanya nabalingane kwisabelo sehlabathi kwilizwe elahlukileyo kwilizwe labo.

Landela yonke imithetho yezabasebenzi, yengqesho, kunye neyokufudukela kwelinje ilizwe, imigaqo-nkqubo yasekuhlaleni, kunye **noMgaqo-nkqubo wethu weHlabathi waBasebenzi** kunye **neNgqesho** kunye **noMgaqo-nkqubo weHlabathi wokuNyanelwa koMsebenzi**.



Kuthekani ukuba?

Umphathi wam undicele ukuba ndiqokelele iitroli xa ndiphuma ndisiya emotweni yam emva kokutshintsha kwam. Ngaba oku kuvumelekile?

Hayi. Xeleta umphathi wakho ukuba sele uklokhe ukuba uphumile kwaye awufuni kwaphula umgaqo-nkqubo wenkampani ngokusebenza sele uklokhe ukuba uphumile. Ukuba umphathi wakho uyanyanzela, xela oku komnye umphathi, iqabane labantu bakho, okanye i-Ethics.

Yakha Ukuthembana Nabathengi Bethu kanye Namalungu

Thengisa okanye Unikeze Ngeemveliso Ezikhuselekileyo Ngendlela Eyiyo

Abathengi bethu kanye namalungu alinnde ukuba asinikeze umgangatho kanye neemveliso ezikhuselekileyo kwaye sizithengise ngendlela efanelekileyo. Ukufumana nokugcina abathengi bethu 'kanye nentembeko yamalungu, sikhupha, sithutha, simaketha, silungiselela, kwaye sithengise okanye sinikezela ngeemveliso ezikhuselekileyo nezithobelayo kwiivenkile zethu, iklabhu kanye ne-intanethi. Sinemigangatho ephezulu kwaye silindele okufanayo kubaboneleli bethu. Yakha intembeko ngokwenza oku:

- Ukulandela iimfuno zokhuseleko lokuya kulo lonke unikezelo lwethu—ukusuka kwiindawo zokulgisa, ngokuthuthwa kanye nokugcinwa, ukuya ekuhanjisweni kwe-intanethi okanye kwintengiso yevenkile.
- Ukuphendula ngokukhawuleza kwiimveliso ekuthwe mazibuyiswe nekufuneka zisuswe.
- Ukuphakamisa nokuphendula kwizikhala zo khuseleko lokuya nemveliso.
- Ukulandela zonke iimfuno zeemveliso ezinemiqathango yokuthengisa (umzekelo, utywala kanye necuba).
- Ukubonelela ngolwazi olucacileyo, oluchanekileyo, nolupheleleyo malunga neemveliso kanye neenkonzo zethu.

Yazi kwaye ulandele yonke imithetho, imigaqo-nkqubo yasekuhlaleni, kanye **noMgaqo-nkqubo wethu woKhuseleko lokuTya lweHlabathi, uMgaqo-nkqubo wokuThobela iMveliso yeHlabathi, uMgaqo-nkqubo wokuThotyelwa kweGlobal Trade, iGlobal Supply Chain Security Policy, iGlobal Health and Wellness Compliance Policy**, kanye **neGlobal Consumer Protection Policy**.

Funda ngakumbi malunga **neMigangatho yeWalmart** yababoneleli.



Kuthekani ukuba?

Umntu osebenza naye eDeli udlu ngokubuya ekhefini engazihlambanga izandla. Ndikhe ndathetha naye ngokubaluleka kokuhlamba izandla, kodwa akakwenzi oko. Ndimele ndenze ntoni?

Ukuhlamba izandla kakuhle ngalo lonke ixesha kuyafuneka kwaye ngundoqo ekugcineni ukutya kwethu kukhuselekile. Thetha nalo naliphi na ilungu leqela lakho labaphathi malunga nale meko. Ukuba iinkxalabo zakho azilungiswanga ngabaphathi bakho, qhagamshelana ne-Ethics & Compliance.



Thintela Ukuthutyezeliswa Kwemali Nobuqhophololo Bomthengi

I-Walmart ibonelela ngeemveliso zezimali kune neenkonzo kwihlabathi liphela, kubandakanya ukudluliselwa kwemali, iiodolo zemali, ukujonga imali, ukuhlawulwa kwetyala, amakhadi esipho, kune namakhadi okuthenga ngetyala. Uninzi lwabathengi kune namalungu benza ngeenjongo ezilungileyo, kodwa abanye abaphuli-mthetho banokuzama ukusebenzisa iinkonzo zethu ngokuthubelezisa imali okanye ukwenza amaxhoba abathengi. Ukuthubelezisa imali kuxa abantu bethabatha imali okanye izinto zexabiso ezifunyenwe kwizinto ezingekho mthethweni baze bazihambise kwiibhanki okanye ngezinye iindlela (ezifana nokuthenga amakhadi esipho) ukuze kubonakale ngathi imali okanye izinto ezixabisekileyo bezifunyenwe ngokusemthethweni. Ukuthintela ukuthutyelezisa kwemali kune nobuqhophololo babathengi kukhusela abathengi bethu kune namalungu kwaye kunceda ukuphelisa ulwaphulo-mthetho olunzima. Yakha intembeko ngokwenza oku:

- Ukwazi umthengi wakho - limveliso zemali kune neenkonzo ngamanye amaxesha zifuna ukuba siqokelele ulwazi olongezelelweyo lwabathengi. Hlaziya kwaye ungenise ngokuchanekileyo inkcazelo yabathengi xa kufuneka.
- Ukuxela ukuziphatha okukrokrisayo - Ukuba intengiselwano okanye umthengi ubonakala ekrokra, okanye umthengi ubonakala enokuba lixhoba lobuqhophololo, landela iinkqubo zasekuhlaleni zokuphatha intengiselwano kune nokuxela umsebenzi okrokrelayo.

Yazi kwaye ulandele umthetho, imigaqo-nkqubo yasekuhlaleni, kune noMgaqo-nkqubo wethu **weHlabathi wokuLwa ukuThutyelezisa kweMali kune noMgaqo-nkqubo weeNkonzo zeZimali.**



Kuthekani ukuba?

Lusuku oluxakekileyo, kwaye abathengi abalindileyo bafolile. Umthengi wokuqala ufunu ukuthumela imali kumntu angamaziyo, kwaye ucinga ukuba inokuba bubuqhophololo. Kufuneka wenze ntoni?

Misa intengiselwano (ukuba kuvunyelwe kwilizwe lakho) kwaye usoloko uyixela kwi-Financial Services Compliance. Oku kunokuphazamisa abathengi abalindileyo, kodwa unokuthintela ubuqhophololo okanye ezinye izenzo zolwaphulo-mthetho.



Yakha Intembelo Kwishishini Lethu



Kuthekani ukuba?

Ndisebenza kwiGlobal Tech kwaye inkampani endisebenza nayo ngoku kwisigxina sam saseWalmart ifuna ukundihlawulela isidlo sam sangokuhlwa emva kwentlanganiso yeshishini. Ngaba ndinokuvumela eli qabane loshishino ukuba lihlawule isidlo sam sangokuhlwa?

Kuba unokuphembelela ubudlelwane kanye neli qabane leshishini, kufuneka uwale umnikelo wabo wokuhlawulela isidlo sakho sangokuhlwa. Ngembeko cacisa ukuba ukwamkela izipho okanye ukuzonwabiswa kumaqabane oshishino akuvumelekanga xa sinokuphembelela ubudlelwane be-Walmart kanye nabo.

Qonda kwaye Uphephe Ukungqubana Komdla

Iziggibo ezichanekileyo nezineenjongo zakha intembeko kumaqabane ethu, abathengi, amalungu kanye namaqela esithathu. Xa sisenza iziggibo zoshishino, sibeka izilangazelelo zikaWalmart ngaphambi kwezilangazelelo zobuqu. Ukungqubana komdla kwenzeka xa izilangazelelo zobuqu ziphazamisana, okanye zisenokubonakala ziphazamisana nomsebenzi wethu eWalmart.

Ukungqubana komdla kunokuvula ngeendlela ezahlukahlukenoyo. Eminye imizekelo ibandakanya:

- Ukuphembelela iimeko zengqesho (umzekelo, umvuzo, iiyure zokusebenza, uxanduva lomsebenzi, okanye umlinganiselo wokusebenza) walo naliphi na ilungu losapho okanye iqabane elithandanayo.
- Ukwamkela izipho kanye nokuzonwabiswa kwiqabane langoku okanye elinokubakho kwishishini ukuba usebenza kanye okanye unokusebenzisana nelo qabane loshishino kwindima yakho yeWalmart.
- Ukutyala imali kwiqabane loshishino xa unokuphembelela ubudlelwane beWalmart kanye nelo qabane loshishino.

Kabalulekile ukuchonga nokuphepha iimeko ezinokubangela ukungqubana komdla okanye zenze kubonakale ngathi kukho ukungqubana komdla. Yazi kwaye ulandele uMgaqo-nkqubo wethu weHlabathi weNgqungquthela yoMdla, obonelela ngemizekelo kanye nezikhokelo ezongezelelweyo.

Ungaze Uzibandakanye Ekunyobeni

Asikhe sinyobe.

Ukunyoba kuquka ukwamkela, ukuhlawula, ukugunyazisa, ukunika, okanye ukuthembisa ngemali okanye nantoni na enexabiso ukuze iphembelele ngokungafanelekanga nasiphi na isenzo okanye isigqibo okanye ukufumana inzuzo engafanelekanga yokufumana okanye ukugcina ishishini. Ukunyotya kunokwenziwa ngeendlela ezininzi, kuquka imali, izipho, uhambo, izidlo, ukuzonwabis, ukuthenjiswa ngomsebenzi, kanye neminikelo yesisa okanye yezopolitiko.

Kuthi, ilula le nto, ukunyoba—kuye nabani na, naphi na, nakweliphi na inganaba—akuvumelekanga. Oku kusebenza kubo bonke abanxulumanisi kanye naliphi na iqela lesithathu elisebenza egameni lethu. Ukuba uyacelwa okanye unikwa isinyobo, sukusamkela kwaye uxele ngoko nangoko kwi-Ethics.

Yazi kwaye ulandele imithetho echasene norhwaphilizo, [uMgaqo-nkqubo wethu weHlabathi wokuChasa uRhwaphilizo](#), kanye nazo zonke iindlela zokuchasana norhwaphilizo zasekuhlaleni kanye nokunika iinkqubo.



Kuthekani ukuba?

Amapolisa amise iilori ezishiya iziko lethu lokuhambisa umthwalo kwaye afune i-\$50 yeedola ukunqanda ukulibaziseka kokuhanjisa komthwalo. Umphathi wam ucebise ukuba ndiphathe amakhadi esipho se-\$50 ukuze ahlawule amagosa. Ngaba oku kuvumelekile?

Hayi. Asivumeli nakuphi na ukunyoba ukuba kuphembelele amagosa karhulumente, kuquka namapolisa. Oku kuquka iintlawulo zemali kanye nezinye izinto zexabiso, ezifana namakhadi esipho. Xela oku ngoko nangoko kwi-Ethics.

Ukuvulwa kwevenkile entsha kulinde ilayisensi yokusebenza. Igosa likarhulumente lacela ukuba siqeshe inkampani eza “kuyinyamekela”. Ngaba oku kuvumelekile?

Hayi. Asibaqeshi abantu bangaphandle ngokwesicelo sikarhulumente okanye sivumele nakuphi na ukunyotya ukuba kuphembelele amagosa karhulumente. Oku kusebenza nakuwuphi na umntu okanye iqela lesithathu elisimelayo. Xela oku ngoko kwi-Ethics.



Khumbula

Kufuneka uxele ngoko nangoko nayiphi na inkxalabo yokunyoba kwi-Ethics.

Khuphisana Ngokufanelekileyo

Sikholelwa ukuba impumelelo ivela ekunikezeni iimveliso eziemgangathweni kanye neenkonzo ngamaxabiso aphantsi. Ukhuphiswano olusebenzayo lukhokelela kwizinto ezintsha ezinamandla, amaxabiso aphantsi, kanye nomgangatho ongcono, ngelixa izenzo ezichasene nokhuphiswano zilimaza abathengi kanye namalungu ethu. Yakha intembeko ngokwenza oku:

- Ukukhusela nokungabelani ngolwazi olinenkczelo engamele yaziwe ziinkampani ezikhuphisana neyethu - olufana namaxabiso, iindleko, ukungeniswa kweebhidi, okanye izicwangciso qhinga - nabantu okhuphisana nabo, ngokuthe ngqo okanye ngomnye umntu, njengomthengisi.
- Ukungafikeleli kwizivumelwano nabakhuphisana nabo okanye abanye abanciphisa ukhuphiswano. Umzekelo, ungavumelani nenkampani ekhuphisana nathi ngamaxabiso, i-assortment, ingeniso eza kwensiwe xa kubekwa ixabiso elithile, izaphulelo okanye eminye imimiselo, kwaye ungaze uvume ukwahlula imveliso, abathengi okanye amalungu, okanye iimarike esizisebenzelayo.
- Ukyeka iincoko ukuba inkczelo yokhuphiswano engamele yaziwe ziinkampani ezikhuphisana nathio okanye isivumelwano esingafanelekanga sivila. Yenza kucace ukuba awufuni ukuthatha inxaxheba kwaye uxele isiganeko kwi-Ethics okanye kwisebe lezoMthetho.

Landela yonke imithetho yokhuphiswano, imigaqo-nkqubo yasekuhlaleni, kanye [neGlobal Antitrust & Competition Law Policy](#).

Gcina lingxelo Zeshishini Ezichanekileyo

Ukugcina iingxelo zoshishino ezinyanisekileyo nezichanekileyo kwakha ukuthembela kwishishini lethu, kunegalelo kwizicwangciso sethu, kwaye kunceda imisebenzi iqhubo kakuhle. Njengenkampani erhweba esidlangulara, i-Walmart ineziphelelo ezisemthethweni zokugcina iingxelo zethu zeshishini zicacile, zichanekile, zisexesheni kwaye ziphelele. Sonke sabelana ngolu xanduva. Yakha intembeko ngokwenza oku:

- Ukulandela zonke iinkqubo zangaphakathi kanye nolawulo xa usenza kwaye ugcina iingxelo zoshishino. Nokuba awunaxanduva ngokuthe ngqo lokulgiselela ukuvezwa okanye iingxelo zemali, unoxanduva lokunika ingxelo yowlazi oluchanekileyo kwiingxelo zoshishino ozilungiselelayo.
- Ukuerekoda ngokufanelekileyo inkcazel—kuquka imvume, iindleko, intengiso, iingxelo zeendaleko, uluhlu lwempahla kanye neengxelo zexesha—ngokwemigaqo yenkompani.
- Ungaze wenze ubuqhetseba, ufihe, uguqule, okanye ufihe nayiphi na intengiselwano yeshishini okanye iakhawunti.

! Khumbula

Kufuneka uxele ngoko nangoko izityholo zeengxelo zemali ezibubuxoki okanye ukuphazamisana nolawulo lwethu lwangaphakathi kwingxelo yemali echanekileyo ngqo kwi-Ethics.

Imizekelo yeengxelo zemali:

- lingxelo zomvuzo
- li-invoyisi
- lingxelo zeendaleko
- Ukuhengisa okanye idatha yesitokhwe
- lingxelo ezingeniswa kwi-U.S. Securities and Exchange Commission



Kuthekani ukuba?

Umntu endisebenza naye undixebole ukuba uyazilungisa iingxelo zethu zezimali ukuze "iinyanga ezilungileyo" zincede "iinyanga ezimbi". Ngaba le yingxaki?

Ewe. Ukushintsha iiakhawunti ngale ndlela kukunganyaniseki kwaye kunokukhokelela kumanyathelo aqatha ngakwihlakani nakuWalmart. Xela oku ngoko nangoko kwi-Ethics.

"Akukho ziphumo zeshishini zixabiseke ngaphezulu kokuthembeka kwakho okanye kwenkompani yethu. Sikhetha ukuba neziphumo zezimali ezingancumisiyo kunokuba sithathe indlela emfutshane."

UDoug McMillon
UMongameli kanye ne-CEO
EWalmart Inc.

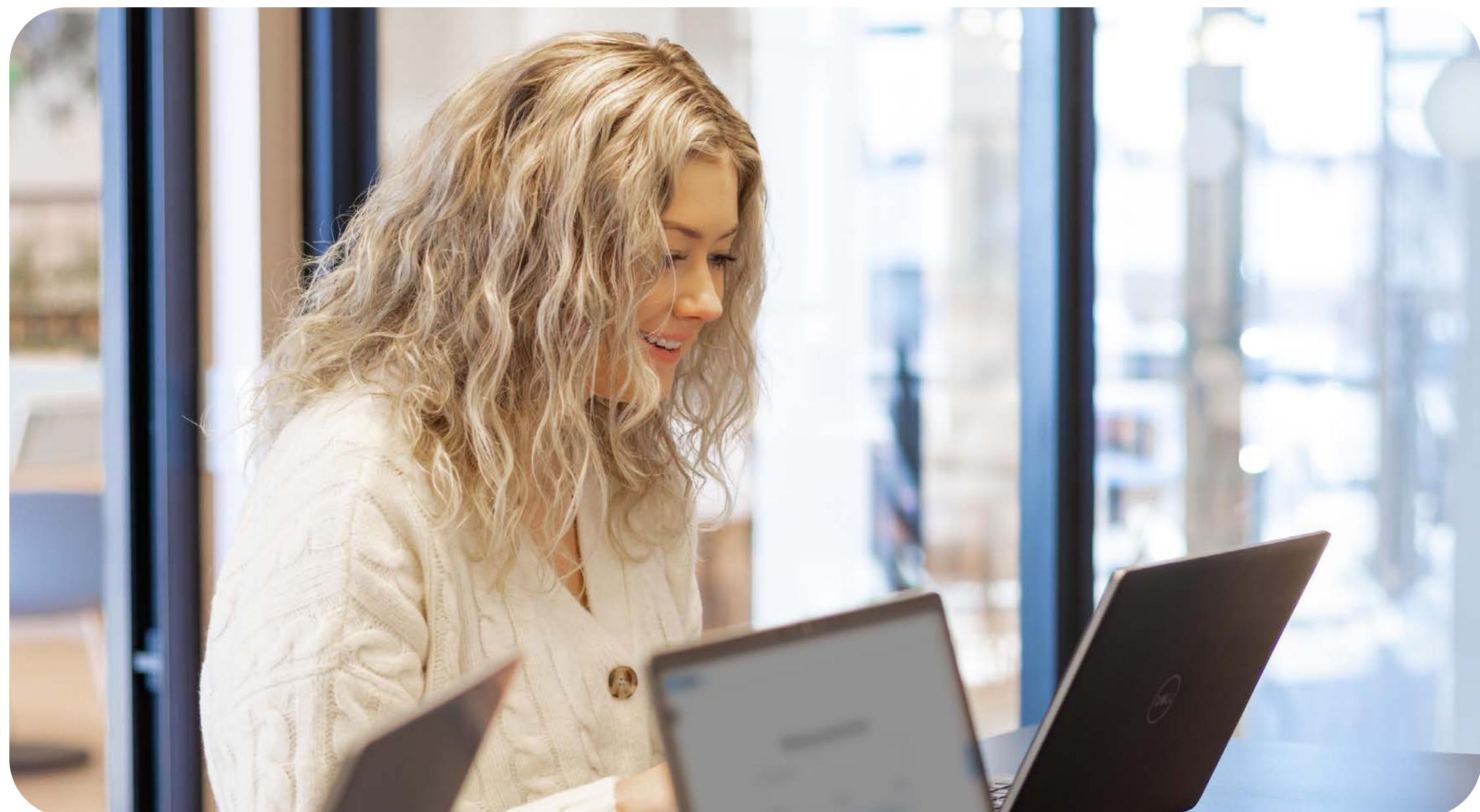


Sebenzisa iDatha kanye neTekhnoloji Ngokuthembekileyo

Siyakuqonda ukubaluleka kokukhusela idatha ekwabelwana ngayo nathi ngabathengi, ngamalungu, ngamahlakani, kanye namaqabane oshishino. Kulindeleke ukuba sisebenzise idatha kanye netekhnoloji ngeendlela ezihtonela ubumfihlo kanye nokukhusela ulwazi. Yakha intembeko ngokwenza oku:

- Ukunyaniseka, ukungafihli, kanye nokucaca malunga nendlela inkcazeloyomntu eza kusetyenziswa kwaye isetyenziswe ngezo ndlela kuphela.
- Ukuhusela inkcazeloyobuqu yomntu kanye neyeshishini ekufikelelweni okungagunyaziswanga okanye ukubhengezwa. Xela naluphi na ufilelelo olungagunyaziswanga okanye olukrokrelekayo ngoko nangoko ngokusebenzisa ijelo lengxelo yeziganeko zengingqi yakho.
- Ukuusebenzisa kuphela iindlela zonxibelewano ezivuniwego (ezifana ne-imeyile evunywe yinkampani okanye i-apps evunywe yinkampani) ukuthumela okanye ukufumana ulwazi lwenkampani.
- Ukuufuna isikhokelo kuMthetho kanye nokuThotyelwa xa sinemibuzo malunga nendlela yokuphatha idatha kanye nolwazi lwempilo yesigulana, okanye malunga nokuba yeyiphi imithetho kanye nemigaqo-nkqubo esebenzayo.

Yazi kwaye ulandele yonke imithetho yokhuseleko lwedatha kanye nemfihlo, imigaqo-yasekuhlaleni, kanye [neGlobal Records](#) kanye [neNkqubo yoLawulo loLwazi](#), [iGlobal Tech](#) kanye [neMigaqo yokuThobela iDatha](#), kanye [neGlobal Health and Wellness Compliance Policy](#).



Kuthekani ukuba?

Ndithumele ngempazamo i-imeyile enenkcazeloyabathengi kumntu ebingayi kuye. Ndimele ndenze ntoni?

Iziganeko apho umthengi okanye iinkcukacha zobuqu zithunyelwa kumntu ongagunyaziswanga kufuneka zixelwe ngoko nangoko ngejelo lengxelo yeziganeko zengingqi yakho.

Ndifuna ukusebenzisa umntu wesithathu ukwenza idatha yeWalmart. Ngawaphi amanyathelo ekufuneka ndiwathathe?

IOfisi yezeKhaya kufuneka ihole ukuba singamthembala na umntu wesithathu ngedatha yethu, kwaye kufuneka kubekho ikhontrakhi phambi kokuba umntu wesithathu asenzele nawuphi na umsebenzi. Landela zonke iinkqubo zengingqi yeekontraki kanye nohlolo olufanelekileyo.

Khusela Ipropati Yethu

Ukukhathalela ipropathi yeWalmart kusinceda sifezekise Ixabiso Eliphantsi Yonke Imihla. Sisebenzisa ipropathi yeWalmart, kuquka iikhompyutha, izithuthi, kunye neemali zeWalmart, ukwenza imisebenzi yethu. Sithenjwa ukuba sisebenzise ipropathi yeWalmart ngokufanelekileyo kwaye siykhusele ekulahlekeni, ebusela, ekusetyenzisweni kakubi, ekonakalisweni, okanye kwinkcitho. Yakha intembeko ngokwenza oku:

- Ukusebenzisa iikhompyutha zeWalmart, iifowuni, kunye nezinye izixhobo zombane ngeenjongo zazo.
- Ukufumana zonke iimvume ezifunekayo ngaphambi kokungena kwiindleko kunye nokuqinisekisa ukuba iimali zeWalmart zisetyenziswa ngokufanelekileyo.
- Ukulandela imigaqo-nkqubo yeWalmart xa uphethe izinto ezonakalisiweyo okanye ezithotyiweyo ngexabiso naxa usebenzisa i-Associate Discount Card.
- Ukukhusela ipropathi yengqondo yeWalmart. Nantoni na oyidalayo njengenxalenyi yomsebenzi wakho-njengezinto eziqanjiweyo, izimvo, kunye nomsebenzi wobugcisa-yipropathi yeWalmart kwaye ihlala injalo xa ushiya inkampani, ngokuxhomekeke kumthetho wendawo. Yazi kwaye ulandele **uMgaqo-nkqubo wethu wePropati yoBukrelekrele**.



Khusela Okusingqongileyo

Siyalukhathalela uluntu lwethu, kwaye sonke sinendima ekufuneka siyidlalile ekukhuseleni okusingqongileyo. Ukuqhube ishishini lethu ngenkathalo nangokuhambelana nezibophelelo zendalo esingqongileyo kusinceda sigcine ubuncwane bethu kwaye sikhathalele umhlabu wethu. Yakha intembeko ngokwenza oku:

- Ukulandela iinkqubo zentengiso ukuhlangabezana nomoya, amanzi, inkunkuma, kunye nezinye iimfuno zokusingqongileyo.
 - Ukunciphisa inkunkuma ngokulandela iinkqubo zentengiso ukwahlula nokuphinda kusetyenziswe imathiriyeli.
 - Ukupakisha ngokukhuselekileyo, iilebhile, kunye nokuthutha izinto eziyingozi.
- Yazi kwaye ulandele yonke imithetho yokusingqongileyo, imigaqo-nkqubo yasekuhlaleni, kunye **neGlobal Environmental, Health & Safety Policy**.



Kuthekani ukuba?

Umthengi ubuyise into eyonakeleyo, kwaye ndiyazi ukuba asikwazi ukuyithengisa. Ndingagoduka nayo?

Hayi. Nokuba impahla yonakele okanye iphelelwe lixesha, iseyipropathi yeWalmart. Yenza ingxelo ngokufanelekileyo kwaye uyiprosese ngenqubo yembuyekezo esekiwego.

Musa Ukulisebenzisa Kakubi Ulwazi Lwangaphakathi

Unokwazi ulwazi olubalulekileyo malunga neWalmart okanye amaqabane ethu oshishino ibe olo lwazi lungekaziwa esidlangularaleni. Olu lwazi lwangaphakathi lunokuchaphazela ixabiso lezabelo zaseWalmart okanye amaqabane ethu oshishino. Akukho mthethweni ukuthenga okanye ukuthengisa izabelo zaseWalmart okanye ezamaqabane ethu oshishino ngokusekelwe kulwazi olubalulekileyo okanye olungaziwa nangubani na ngaphandle kwabo bangaphakathi. Imizekelo yolwazi lwangaphakathi ibandakanya iziphumo zemali, amaxabiso okanye utshintsho lweqhinga lokuthengisa, izimangalo ezibalulekileyo okanye iikhontrakthi, utshintsho oluphambili lolawulo, okanye intengiso yexesha elizayo kune nengeniso yentelekelelo. Rhweba kuphela ngolwazi olufumaneka esidlangularaleni nolusemthethweni. Yakha intembeko ngokwenza oku:

- Ungaze uthengise ngolwazi lwangaphakathi.
- Yabelana kuphela ngolwazi lwangaphakathi kune namahlakani adinga ukwenza imisebenzi yavo.
- Ungaze wabelane ngolwazi lwangaphakathi ngaphandle kweWalmart, nokuba kukune namalungu osapho okanye abahlobo. Xa uxoxa ngenkcazelo yangaphakathi, yilumkele indawo okuyo ukuze uphephe umntu ovayo.
- Ukuqhagamshelana noMthetho ukuba awuqinisekanga ukuba into ethile iyafaneleka njengolwazi lwangaphakathi.

Yazi kwaye ulandele yonke imithetho yorhwebo lwangaphakathi, imigaqo-nkqubo yasekuhlaleni, kune [noMgaqo-nkqubo wethu wokuRhweba waNgaphakathi](#).



Kuthekani ukuba?

Ndiyazi malunga nemveliso entsha emangalisayo umboneleli wethu sele eza kuyikhulula. lindaba azaziwa ngumntu wonke. Ndingacebisa umhlobo ukuba athenge izabelo kuloo nkampani ukuba andisixeleli ukuba kutheni?

Hayi. Nokuba awuniki sizathu sokuba usicebise ngolo hlobo, usaphula umthetho ukuba unikezelwa ngecebiso elisekelwe kulwazi lwangaphakathi. Ukuba awuqinisekanga ukuba urhwebo luvumelekile na, qhagamshelana noMthetho.





lindlela Zoqhagamshelwani

- www.walmartethics.com ethics@walmart.com
- Fowunela: 800-963-8442 (1-800-WM-ETHIC) eU.S., Canada, nase Puerto Rico, okanye inombolo yefowuni yakho yasekuhlaleni edweliswe **apha**. IEthics Helpline isebenza 24/7 kwaye ifumaneka ngeelwimi zasekuhlaleni ezininzi.
- Iposi: Walmart Inc., Attention: Global Ethics, Trust Building, 811 Excellence Drive, Bentonville, AR 72716-0860.

“...Akukho nto inokuthatha indawo yokusebenza nzima, ingqibelelo, kunye nokuzinikela ekushiyeni eli hlabathi kwindawo engcono kancinane kunokuba sasingena kulo.”

USam Walton

Umseki
EWalmart Inc.